

Cond
A1
Patent Application Publication No. 2002/005133 A1, a second maintenance position is the vertical position that the accessory 1 must assume in order to allow major tasks on the printing unit 2 to be carried out. A linear guide serves for horizontal displacement and a pivoting mechanism serves for pivoting into the vertical position.

The paragraph starting on page 16, line 15 and ending on page 17, line 2 now reads as:

A2
The printing machine 9 according to FIG. 1 is equipped with an accessory 1 and with a printing plate changing device 24, [24', respectively] shown on the three printing units 2 in different working positions. In the left printing unit 2, the accessory 1 is in its working position 3. In the working position 3, the accessory 1 images the printing plate 25 on the plate cylinder 6, for example, by a laser. In the case of the middle printing unit 2, the accessory 1 has been displaced into a horizontal maintenance position 4, for example, to initiate a printing plate change. The right printing unit 2 indicates how the automatic printing plate changer 24 is in its printing plate changing position, in which it takes off a printing plate 25 from the plate cylinder 6 or delivers a printing plate 25 to the plate cylinder 6.
